



د افغانستان د پادشاهی دولت رسمی خپرونه

پرله پسی گڼه (۲۳۵)

د ۱۹۷۳ عیسوی کال د اپریل ۳۰

د ۱۳۵۲ هـ ش کال د غویی د میاشتی لسمه

به وزارت جلیله عدلیه!

مجلس عالی وزرا تحت فیصله شماره ۱۸۳ در جلسه تاریخی ۱۳۵۲/۱/۲۷ با ملاحظه ورقه عرض شماره ۴۹۴۷ مورخ ۱۳۵۱/۱۱/۲۹ وزارت عدلیه راجع به مقررات سروی و تفحص معادن مراتب آتی را تصویب نمود:

مقررات سروی و تفحص معادن بداخل شانزده ماده منظور است.

مراتب تصویب مجلس عالی وزراء که به شرف منظوری حضور مبارک اعلیحضرت معظم همایونی رسیده و بوسیله حکم شماره ۱۰۸ - ۳۵ مورخ ۱۳۵۲/۱/۳۰ به صدارت عظمی ابلاغ گردیده به انوزارت جلیله اطلاع داده شد تا طبق آن عمل گردد.

با احترام

محل امضاء انجینر نصرت الله ملکیار

وزیر مخابرات و منشی مجلس عالی وزرا

## بسم الله الرحمن الرحيم

### مقررات سروی و تفحص معادن

#### ماده اول

این مقررات به اساس حکم ماده نود و چارم قانون اساسی و فقره اول ماده سی ام قانون تشکیلات اساسی اعطای اجازه مربوط به سروی و تفحص معادن را بشمول معادن پترول تنظیم میکند.

#### ماده دوم

سروی معادن شامل تجسس یا جستجوی مواد معدنی از طریق فوتو جیولوجی. عملیات جیولوجیک روی زمین. عملیات جیوشیمی یا استفاده از سایر روش های فنی است که به این منظور بکار برده میشود.

تفحص عبارت از برمه کاری - چاه کنی - جر کنی - تونل کشی و سایر عملیات جیولوجیکی روی یا زیر زمین به مقصد تعیین اندازه ذخایر معدنی بشمول پترول و ارزش تجارتي آن.

#### ماده سوم-

حکومت میتواند اجازه نامه سروی یا تفحص معادن یا هر دوی آنها را به اشخاص اعطاء کند. شخص به مقصد این حکم عبارت است از اشخاص حقیقی یا حکمی داخلی یا خارجی بشمول یک موسسه دولتی داخلی یا خارجی که مطابق به احکام قانون تجارت دارای حق فعالیت تجارتي در افغانستان باشد.

#### ماده چارم-

اعطای اجازه نامه سروی یا تفحص بعد مطالعه شرایط مندرج درخواست به پیشنهاد وزارت معادن و صنایع صورت میگیرد.

تعیین حد اعظمی ساحه سروی یا تفحص بداخل موافقت نامه مربوط حتمی است.

#### ماده پنجم-

سروی کننده و تفحص کننده برای اخذ امتیاز بهره برداری ساحه شامل اجازه نامه در شرایط مساوی دارای حق قدامت میباشد.

#### ماده ششم-

در حالتیکه بعلت عدم حصول موافقت شوری یا دیگر مانع قانونی حکومت نتواند امتیاز استخراج معادن را به تفحص کننده اعطا نماید مکلف است مصارف او را جبران کند هرگاه بین ختم کار تفحص و معلوم شدن نتیجه منفی اعطای امتیاز مدت بیش از شش ماه بگذرد ربح مناسبی نیز بر مصارف مذکور علاوه میگردد.

در مورد تثبیت اندازه مصارف موافقت طرفین و در عدم آن حکم ماده نهم قانون سرمایه گذاری خصوصی خارجی و داخلی افغانستان رعایت میشود.

جبران مصارف تفحص کننده تنها در حالتی صورت میگیرد که فعالیت تفحصاتی به کشف یک ذخیره معدنی حایز ارزش تجارتي مطابق شرایط موافقت نامه منجر شود در غیر آن تنها اجازه تفحص کننده مسترد میشود.

#### **ماده هفتم-**

در حالتی که شخص با رعایت حکم ماده پنجم این مقررات از مطالبه امتیاز بهره برداری انصراف نماید این عمل او انصراف از حقوق مندرج ششم این مقررات نیز شناخته میشود.

#### **ماده هشتم-**

هرگاه به اثر داوطلبی یا علت دیگر امتیاز استخراج به شخص دیگر تعلق گیرد صاحب امتیاز با جبران مصارف وی مکلف میباشد در اینصورت جبران مصارف قبل از استفاده امتیاز به تفحص کننده پرداخته میشود مگر اینکه طرفین به نحو دیگر موافقت نمایند. تثبیت اندازه مصارف وفق حکم ماده ششم این مقررات صورت میگیرد.

#### **نهمه ماده-**

اجازه نامه سروی و تفحص برای دو سال اعطا میشود. این مدت دوبار و هر بار برای دو سال تمدید شده می تواند. در ظرف دو سال اول اجازه نامه - حق الاجاره مطالبه نمی شود. حق الاجاره دوره های تمدید مطابق موافقت نامه تعیین و تحصیل می گردد.

#### **ماده دهم-**

دارنده اجازه نامه در هر سال تقویمی شصت روز قبل از ختم سال راپور فعالیت های خود را که حاوی نتایج تحقیقات جیولوجیکی بشمول نقشه ها، ترسیمات و مقطعات - جیولوجیکی باشد بوزارت معادن و صنایع تقدیم میکند. در صورت تفحص را در ساحه اجازه نامه دارا راپور تا زمانیکه حقوق سروی و تفحص را در ساحه اجازه نامه دارا است افضاء نمیگردد.

#### **ماده یازدهم-**

دارنده اجازه نامه حق ندارد به فعالیت های غیر از آنچه در موافقت نامه درج گردیده اقدام کند.

#### **ماده دوازدهم-**

سایر حقوق و وجایب طرفین که درین مقررات تصریح نگردیده در متن موافقت نامه جداگانه ایکه بین طرفین عقد میشود در حدود احکام قوانین دولت تنظیم میشود.

#### ماده سیزدهم-

سروی کننده و تفحص کننده مکلف به رعایت قوانین و مقررات دولت افغانستان میباشد. در صورتیکه شخص از شرایط مندرج موافقت نامه یا احکام این مقررات تخلف نماید یا اعمالی را انجام دهد که مخالف مصالح علیای مملکت باشد با رعایت احکام سایر قوانین دولت علاوه بر فسخ موافقت نامه از حقوق جبران مصارف نیز محروم میشود.

#### ماده چاردهم-

حکومت مکلف است هنگام اعطای اجازه سروی و تفحص به اشخاص در باره شهرت تجارتي و استطاعت مالی آنها اطمینان حاصل کند.

#### ماده پانزدهم-

حقوق و وجایب طرفین توسط موافقت نامه سروی یا تفحص مطابق به احکام این مقررات با رعایت سایر قوانین دولت تنظیم میشود همچنان در موافقت نامه مطالب آتی نیز تصریح میگردد.

۱- محصول ثبت درخواست - حق الاجاره و دیگر مکلفیت های مالی.

۲- تعهد در باره انجام سروی و تفحص به نحو موثر و مطابق معیار های علمی بین المللی.

۳- اجتناب از عملیات سروی و تفحصاتی زیان آور - خطرناک و مضر صحت.

۴- حمایت محیط طبیعی ساحه شامل موافقت نامه.

۵- تعیین حدود ساحه موافقت نامه و ترتیب نقشه های متعلق به آن.

#### ماده شانزدهم-

این مقررات بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد.